

無料貸出アイテム

Complimentary Rental Items

より快適にお過ごしいただけるよう、様々なアイテムを貸し出しております。
ご希望がございましたら、ダイヤル「客室係」までお申し付けください。

For a more comfortable stay, various items are available by request.
Please feel free to contact housekeeping.

寝具類・ナイトウェア Bedding / Nightwear

そばがら枕／毛布／ナイトシャツ／バスローブ

buckwheat pillow / blanket / nightshirt / bathrobe

電気器具類 Electrical Appliances

スチーマー／カールアイロン／LED ライト付拡大鏡／ネックマッサージャー／エアマッサージャー／ズボンプレスナー／アイロン／アイロン台／電気ヒーター／電気スタンド／ユニバーサルアダプタ／携帯充電器／二股コンセント／延長コード

facial steamer / curling iron / lighted magnifying mirror / neck massager /
foot massager / trouser presser / iron / ironing board / electric heater /
desk lamp / universal adapter / phone charger / outlet splitter / extension cord

事務用品 Office Supplies

セロハンテープ／ガムテープ／のり／はさみ／電卓／筆ペン／朱肉

cellophane tape / packing tape / glue / scissors / calculator / calligraphy pen /
red ink pad

その他 Miscellaneous

花瓶／トランプ／氷枕／体温計／血圧計／ヘルスマーター／爪切り／老眼鏡／衣紋掛け／車椅子

vase / playing cards / ice pillow / blood pressure monitor / thermometer /
bathroom scale / nail clippers / reading glasses / kimono hanger / wheelchair

数に限りがございます。また故障や破損などにより、ご希望に添えない場合がございます。予めご了承くださいませようお願い申し上げます。

There are a limited number of items available.

Please be aware that items may be available at times due to damage or accident.

無料貸出アイテム

Complimentary Rental Items

より快適にお過ごしいただけるよう、様々なアイテムを貸し出しております。

ご希望がございましたら、ダイヤル「客室係」までお申し付けください。

For a more comfortable stay, various items are available by request.
Please feel free to contact housekeeping.

お子様用品 Children's Amenities

ベッドガード／ステップ／バウンサー／おむつ専用ごみ箱／浴衣（80cm～130cm）／
ナイトシャツ（60cm、90cm）／歯ブラシ／スリッパ

bed railing / children's step stool / bouncer / diaper pail / yukata robe /
nightshirt / toothbrush / slippers



ドリームスイッチ
(ディズニー・日本昔ばなし)

Dream Switch
(Disney・
Japanese Folk Tales)



モンポケ はじめての
ピカチュウお絵描きボード

Monster Pokemon
My First Pikachu
Drawing Board



ホームスター
(家庭用プラネタリウム)

Homestar
(Planetarium Projector)

※上記3点は、各種お申込み先着順とさせていただきます。

※貸し出しの際には、「貸出同意書」にご署名をお願いしております。

* These three items are available on a first-come-first-served basis.

* To borrow these items, please sign the rental agreement conditions.

数に限りがございます。また故障や破損などにより、ご希望に添えない場合がございます。予めご了承くださいませようお願い申し上げます。

There are a limited number of items available.

Please be aware that items may be available at times due to damage or accident.